



Unione Italiana Fiume
Talijanska Unija Rijeka

Università Popolare Trieste
Narodno Sveučilište Trst

Comune di Grisignana
Općina Grožnjan

Comunità degli Italiani di Grisignana
Zajednica Talijana Grožnjan

Consiglio per le minoranze
nazionali della Repubblica di Croazia
Savjet za nacionalne manjine
Republike Hrvatske

GRISIGNANA/GROŽNJAN
23a edizione
22-25/IX 2016

Info: tel. +385 52 776349
opcina@groznjan-grisignana.hr

23
22-25/IX/2016
EXTEMPORÉ
GRISIGNANA / GROŽNJAN

INCONTRI, MOSTRE, CONCERTI, MOSTRA DEI VINI ROSSI E DEL TARTUFO BIANCO D'ISTRIA
SUSRETI, IZLOŽBE, KONCERTI, IZLOŽBA CRVENIH VINA I ISTRASKOG BIJELOG TARTUFA

SABATO, 24 SETTEMBRE

- 17.30 Presentazione del libro di Daniel Načinović "Grisignana - albo illustrato della città degli artisti" - edizione in lingua italiana
- 19.00 "Grisignana canta", programma artistico-culturale della Comunità degli Italiani di Grisignana

DOMENICA, 25 SETTEMBRE

- 10.00 Esposizione e vendita delle pubblicazioni della casa editrice EDIT
- 11.00 Esibizione della banda d'ottoni della Comunità degli Italiani di Buie (lungo le vie di Grisignana)
- 11.30 Quintetto d'ottoni della banda cittadina di Muggia "Serenade ansamble" (lungo le vie di Grisignana)
- 13.30 Intrattenimento musicale con il Trio Saltin (Loggia)
- 14.30 Degustazione dei vini rossi, mostra del tartufo bianco e dei funghi dell'Istria (Loggia)
- 16.00 Figli delle Stelle
Varietà all'italiana tra comicità e canzoni con Ornella Serafini e Flavio Furian
- 17.30 Premiazione della XXIII edizione dell'Ex tempore (Belvedere)

SUBOTA, 24 RUJNA

- 17.30 Predstavlanje knjige Daniela Načinovića "Grožnjan - šarena čitanka iz grada umjetnika" - izdanje na talijanskom jeziku
- 19.00 "Grožnjan pjeva", umjetničko-kulturni program Zajednice Talijana Grožnjan

NEDJELJA, 25 RUJNA

- 10.00 Predstavlanje i prodaja knjiga izdavačke kuće EDIT
- 11.00 Nastup limene glazbe Zajednice Talijana Buje (po ulicama Grožnjana)
- 11.30 "Serenade ansamble" kvintet gradske limene glazbe iz Milja (po ulicama Grožnjana)
- 13.30 Glazbena zabava uz Trio Saltin (Loggia)
- 14.30 Degustacija crvenih vina, izložba bijelog tartufa i gljiva Istre (Loggia)
- 16.00 Figli delle Stelle - Vedra pozornica na talijanski način kroz smijeh i pjesmu sa Ornellom Serafini i Flavijem Furianom
- 17.30 Dodjela nagrada XXIII izdanja Ex tempore (Belvedere)

SOBOTA, 24 SEPTEMBER

- 17.30 Predstavitev knjige Daniela Načinovića "Grožnjan, ilustrirana slikanica o mestu umetnikov" - izdaja v italijanskem jeziku
- 19.00 "Grožnjan poje", umetniško-kulturni program Italijanske Skupnosti Grožnjan

NEDELJA, 25 SEPTEMBER

- 10.00 Razstava in prodaja knjig založniške hiše EDIT
- 11.00 Nastop pihalnega orkestra Skupnosti Italijanov Buje (po ulicah Grožnjana)
- 11.30 Nastop pihalnega kvinteta "Serenade ansamble" iz Milja (po ulicah Grožnjana)
- 13.30 Glasbena zabava s Triom Saltin (Loggia)
- 14.30 Degustacija rdečih vin, razstava belega tartufa in istrskih gob (Loggia)
- 16.00 Figli delle Stelle - Veseli varjete na italijanski način med smehom in pesmijo z Ornello Serafini in Flavijem Furianom
- 17.30 Podelitev nagrad XXIII. izvedbe natečaja Ex tempore (Belvedere)